**Black Diamond**

# O3 Telemark Binding/Fixations Télémark O3

## ブラックダイヤモンド<br>O3テレマークバインディング<br>取扱説明書

※本製品をご使用になる前に必ずこの取扱説明書をお読みください。

バインディングの取り付けは、知識と技術のあるスキー専門店にご依頼ください。取り付け経験豊富な専門スタッフに対して、あなたには1度のチャンスしかありません。もし、それでもご自分で取り付けるのであれば、急がずゆっくり作業してください。計測は2度行ってください。ドリルで穴をあけるのは1度きりです。

### 取り付けに必要なもの

- 穴の開いていないスキー、または古い穴が埋められたスキー1ペア
- O2バインディング1ペア
- O2バインディングに付属の取り付けゲージ (RM3922RevB)または、ブラックダイヤモンド専用取り付けジグ(こちらを推奨します)
- テープメジャー
- 油性マジックペン
- 電動ドリルとスキー専用ドリルビット(4.1㎜×9㎜を推奨 スキーメーカー指定のサイズがあればそれに従ってください。)
- #3ポジドライバー
- ドリル位置にマークするためのポンチ
- メーカー指定の防水用接着剤(木工用ボンドなど)

取り付け位置はコードセンターを推奨します。この取扱説明書のイラストに従って計測してください。計測は2度行ってください。ドリリングは1度きりです。

トープレート(K)には左右があります。リーシュホールが開いている方が外側になるように取り付けてください(図15)。

ヒールブロック(G&H)は正しい位置に取り付けてください。ブーツのソール長を測り、右のサイズチャート(Fig.1)を参照して、トープレート後側の穴とヒールブロック前側の穴との距離を決めてください(図9)。

O3にブーツを装着したとき、スプリングカートリッジ(I)に過度のテンションが加わらないように調整してください。ヒールスロー(D)を引き上げたときに適度なテンションが加わるようにしてください(図24)。過度のテンションはテレマークポジション時に踵を上げにくくなります。テンションを強めたい場合は別売のスプリングカートリッジに交換してください。O3にはソフトな順にフリーフレックス、ミッドスティッフ、スーパースティッフの3種類があります。

ここで再度、O3の取り付けは専門店へ依頼されることをお奨めします。

### メンテナンス

O3は最低限のメンテナンスで長期間その性能を維持できるように設計されています。凍結防止剤や泥や汚れはバインディングの寿命を縮めます。溶剤や化学薬品はスキーとバインディングに使われている、プラスチックや金属を劣化させますので近づけないでください。製品の状態に不安がある場合はご購入店または下記輸入代理店へお問い合わせください。

株式会社ロストアロー
TEL：049-271-7113
e-mail：info@lostarrow.co.jp

### 品質保証

第1購入者に限り1年間の品質保証をいたします。その間に品質および製造上の欠陥が認められた場合、無料で新品と交換いたします。品質および製造上の欠陥が見つかった場合、ご購入店へお持ち込みください。この保証は上記の保証範囲および保証期間のみ有効です。
除外事項：通常の使用による摩耗や経年劣化、改造や改変、誤った使い方によるダメージに対しては保証範囲ではありません。

### 警告

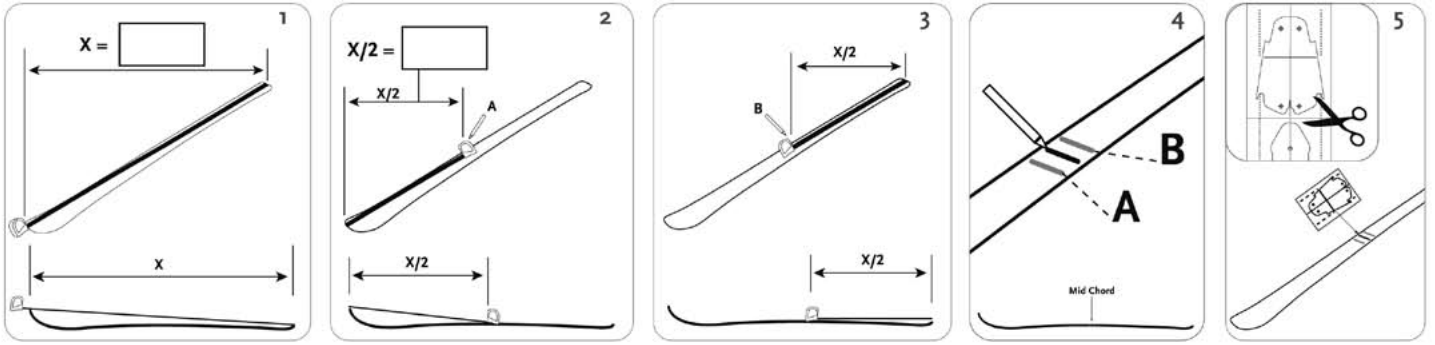
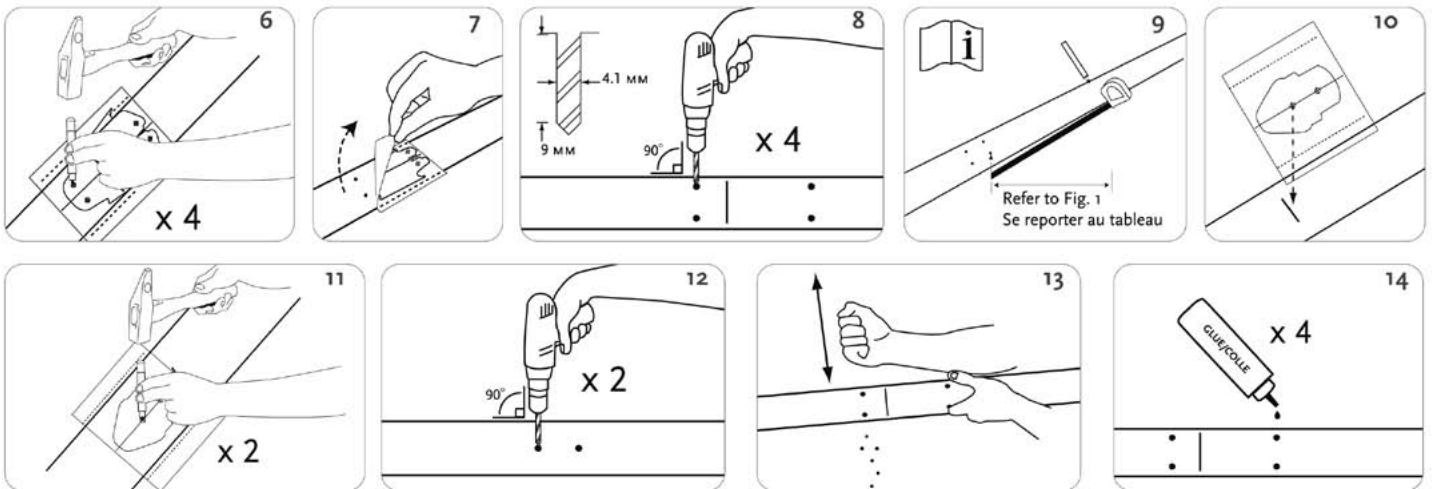
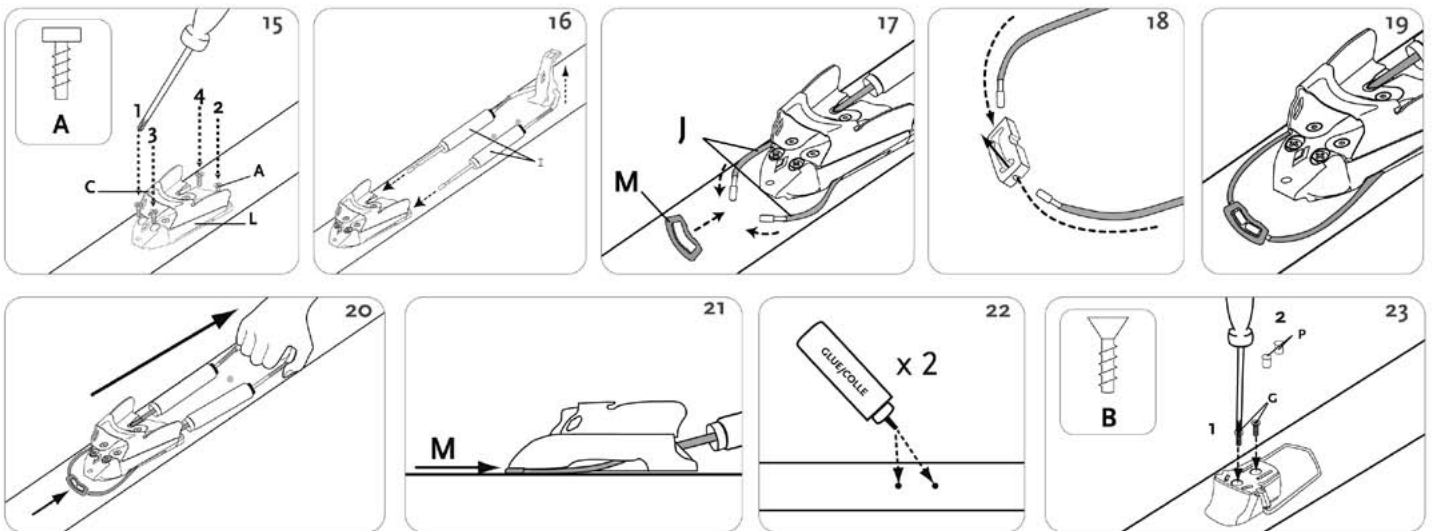
スキーは危険なスポーツです。スキー中の行動と判断は本人の責任において行ってください。本製品をご使用になる方は、用具の正しい使い方と用具の性能および限界を学ぶ責任があります。スキーを行うときには死亡や後遺障害、重傷を負う危険性があることを受け入れる必要があります。製品の不適切な使い方、誤った使い方はこれらの危険性を高めることになります。本製品は本人の責任においてご使用ください。
ブラックダイヤモンドのテレマークバインディングは、解放機構は備わっていません。本製品は適切なブーツとスキーと組み合わせ、良い状況下で使用したとしても、スキーヤーを危険や怪我から守ることはできません。本製品はご使用になるブーツに合わせて適切なサイズ調整をする必要があります。適切なスキー技術、用具の正しい使い方、テレマークバインディングやそれに関係する用具の性能と限界を本人の責任において学んでください。また、スキー中に正しく思慮深い判断ができるように経験を積んでください。本製品は本人の責任においてご使用ください。

必要な工具

Fig.1 ヒールブロック取り付け位置チャート

| BOOT SOLE MEASURES…<br>MESURES SEMELLE CHAUSSURE… | DISTANCE BETWEEN BACK TOE PLATE HOLE & FRONT HEEL BLOCK HOLE<br>DISTANCE ENTRE TROU ARRIÈRE DE LA BUTÉE AVANT & TROU AVANT DE LA BUTÉE TALON |
|---|---|
| 267 mm (10 1/2 in) | 143 mm (5 5/8 in) |
| 270 mm (10 5/8 in) | 146 mm (5 3/4 in) |
| 273 mm (10 3/4 in) | 149 mm (5 7/8 in) |
| 276 mm (10 7/8 in) | 152 mm (6 in) |
| 279 mm (11 in) | 156 mm (6 1/8 in) |
| 283 mm (11 1/8 in) | 159 mm (6 1/4 in) |
| 286 mm (11 1/4 in) | 162 mm (6 3/8 in) |
| 289 mm (11 3/8 in) | 165 mm (6 1/2 in) |
| 292 mm (11 1/2 in) | 168 mm (6 5/8 in) |
| 295 mm (11 5/8 in) | 171 mm (6 3/4 in) |
| 298 mm (11 3/4 in) | 175 mm (6 7/8 in) |
| 302 mm (11 7/8 in) | 178 mm (7 in) |
| 305 mm (12 in) | 181 mm (7 1/8 in) |
| 308 mm (12 1/8 in) | 184 mm (7 1/4 in) |
| 311 mm (12 1/4 in) | 187 mm (7 3/8 in) |
| 314 mm (12 3/8 in) | 191 mm (7 1/2 in) |
| 318 mm (12 1/2 in) | 194 mm (7 5/8 in) |
| 321 mm (12 5/8 in) | 197 mm (7 3/4 in) |
| 324 mm (12 3/4 in) | 200 mm (7 7/8 in) |
| 327 mm (12 7/8 in) | 203 mm (8 in) |
| 330 mm (13 in) | 206 mm (8 1/8 in) |
| 333 mm (13 1/8 in) | 210 mm (8 1/4 in) |
| 337 mm (13 1/4 in) | 213 mm (8 3/8 in) |
| 340 mm (13 3/8 in) | 216 mm (8 1/2 in) |
| 343 mm (13 1/2 in) | 219 mm (8 5/8 in) |
| 346 mm (13 5/8 in) | 222 mm (8 3/4 in) |
| 349 mm (13 3/4 in) | 225 mm (8 7/8 in) |
| 352 mm (13 7/8 in) | 229 mm (9 in) |
| 356 mm (14 in) | 232 mm (9 1/8 in) |
| 359 mm (14 1/8 in) | 235 mm (9 1/4 in) |
| 362 mm (14 1/4 in) | 238 mm (9 3/8 in) |
| 365 mm (14 3/8 in) | 241 mm (9 1/2 in) |
| 368 mm (14 1/2 in) | 244 mm (9 5/8 in) |


ブラックダイヤモンド日本総代理店
**株式会社ロストアロー** www.lostarrow.co.jp
〒350-2213 埼玉県鶴ケ島市脚折1386-6
TEL: 049-271-7113(ユーザーサポート)
FAX: 049-271-7112
E-mai: info@lostarrow.co.jp

## MEASURE/MÈTRE RUBAN

## DRILL/PERCEUSE

## MOUNT/MONTER

## ADJUST/AJUSTER

If you have questions, call Black Diamond customer service (801) 278-5533 or contact us at ski@bdel.com **PRIOR** to drilling.

Pour toute question, appelez le service client Black Diamond (801) 278-5533 ou contactez-nous sur ski@bdel.com **AVANT** toute opération de perçage.

Im Falle von Fragen wenden Sie sich an den Kundendienst von Black Diamond in Europa (+41 61 715 95 95) oder nehmen Sie über ski@blackdiamond.ch **VOR** dem Montieren Kontakt mit uns auf.